

# GAZETA TRANSILVANIEI

Semnul electoral a



Frontului Românesc

REDACȚIA și ADMINISTRAȚIA  
BRAȘOV, STRADA LUNGA Nr. 5.

Telefon 226

Abonament anual 200 lei.  
Pentru străinătate 500 lei.  
Pentru autorități 500 lei.  
Anunțuri, reclame, după tarif.

FONDATA LA 1838 DE GHEORGHE BARIȚIU.

Apare de trei ori pe săptămână

„Am impresia că d-l Mussolini a depus o lacrimă pioasă pe mormântul unui câine fidel“.

D-l C. ARGETOIANU la congresul de Luni al partidului său, despre discursul dela Milano.

Importante manifestațiuni naționale

## Pe urma discursului dela Milano

În timp ce la Budapesta manifestațiile maghiare de bucurie, produse de recente declarații ale Ducelui Mussolini nu mai erau sfârșite, — la București ca și în celelalte centre ale țării Românești se ridică ca un singur om pentru a-și apăra cu toată hotărârea patrimoniul de glorie eternă, care a fost câștigat prin suferințele seculare și armele ostașilor țării și care este România întregită în actualele ei granițe.

Hotărârea conducerii Ligei

## Declarațiile d-lui dr. Al. Vaida-Voevod

La reuniunea de Sâmbătă seara dela Cluj a membrilor „Legiunii valah 18 Octombrie” comandantul suprem al „Frontului Românesc”, d-l dr. Alex. Vaida-Voevod a răspuns entuziastei manifestațiuni care i s'a făcut printr-o cuvântare, pătrunsă de-un profund naționalism, din care dăm în resumat partea politică:

„Ritmul eroic și viguros al imnului Legiunii — a declarat d-l Vaida-Voevod — aș dori ca să fie ritmul în care se va îndeplini reînnoirea națională. Faptul că ași lua numele de „Legiunea 18 Octombrie”, dată memorabilă când neamul nostru și-a plămădit un nou destin, îl privesc ca un simbol, nu numai pentru voi, ci pentru conștiința românească întreagă. Pentru că acel moment memorabil din 1918 a însemnat mai presus de toate, triumful dreptății naționale, pentru poporul român din Ardeal.

Poate că nu este aici nici cadrul și nici ocazia potrivită pentru declarații politice, dar nu se poate vorbi în aceste zile de dreptatea care a triumfat în 18 Octombrie 1918, fără să nu te oprești asupra discuției care frământă întreaga țară, în urma declarațiilor făcute de d-l Mussolini, prin cari noi am primit lovitura grea și neașteptată a unui frate.

„D-l Iorga a vorbit în numele națiunii“.

Au vorbit de atunci asupra acestei chestiuni mulți, dar ca cel mai autorizat să vorbească în toate ocaziunile de mare importanță națională, în numele intereselor permanente ale neamului nostru românesc, Ducelui Mussolini i-a dat un răspuns complex d-l Nicolae Iorga, animatorul de totdeauna și sufletul înflăcărat de apostol. D-sa a făcut o distincție justă și necesară între caracterul tactic al ansamblului declarațiilor d-lui Mussolini și între granițele cuvântului care ne-a rănit și anume că: dreptatea noastră cucerită în 1918, care a fost totdeauna a noastră, ar fi egală cu o neîndreptățire a Ungariei.

Este bine că s'a spus și trebuie repetat mereu că, tot ce s'a realizat în 1918 nu este numai împlinirea unei dreptăți, nu

antirevizioniste de-a se ține la 1 Decembrie în întreaga țară mari întruniri de afirmare națională pentru păstrarea pe vecie a granițelor țării, rezultatul jertfelor uriașe și al principiului de autodeterminare, care a stat la baza tratatelor de pace semnate de toate marile puteri între cari și de Italia, răspunsul recent dat de d-l profesor N. Iorga prin Radio ca și declarațiile unora dintre cei mai distinși fruntași ai țării, — sunt expresiunea unanimității sufletului românesc.

este numai o reparafie integrală, care ne a fost dată nouă, ci mai ales și un patrimoniu de glorie eternă care a fost câștigat prin jertfa armelor noastre. Cine deci ne dispută azi dreptatea noastră, trebuie să conțete în primul rând cu acestea

D-l Nicolae Iorga a dat în privința dreptății însăși, în această cauză, un răspuns pentru care îi aduc aici omagiul meu integral, precum și omagiul nației care l-a ascultat. A făcut foarte bine când s'a adresat Inaltelor Instituții de cultură din Italia, cerându-le să trimită specialiști, cari să studieze la fața locului, temeinicia dreptății românești asupra Transilvaniei, Banatului, Crișanei și Maramureșului.

Vă invit să strigați toți cu mine împreună: Trăiască Nicolae Iorga! (aplauze prelungite).

### Isteria politicianilor.

Răspunsul pe care l-a dat d-l Iorga este al națiunii române. Națiunea nu se recunoaște însă în tânguirile, când isterice când perfide, ale unei anumite presei și ale anumitor cercuri, cari ieri, când Italia a pornit să ducă civilizația într-o țară sălbatecă, a cărei instituție de temelie era sclăvia, și când a fost vorba de sancțiuni, nu numai întâia și a doua oară, dar chiar și a treia oară, s'au năpustit cu o furie nemai pomenită asupra Italiei fasciste.

Atunci este cazul să ne întrebăm: de ce această isterie colectivă a tuturor babelor politice românești? Eu în practica mea medicală am cunoscut mulți isterici și știu că dacă li se aruncă o găleată cu apă rece în față, repede își revin la realitate.

Iată de ce trebuie să constat că, jocul acelor cari au cobit atunci și încearcă să tragă profit acum, chiar cu prețul adâncirii a ceea ce ne desparte de aliata noastră de ieri și de mâine, este prea clar. Au vrut să doboare atunci și vreau să doboare și acum, regimul naționalist din Italia, după care ar urma rândul Germaniei, pentru a se lăsa apoi loc liber hegemoniei sovietice a d-lui Litvinov.

La acest joc nu ne pretăim, căci dacă suntem gata să

tragem concluziile neșovăielnice față de oricine care contestă dreptatea ființei noastre naționale, nu ne vom lăsa niciodată antrenati în manevra care să ne reducă la discreția unui Litvinov. Acțiunea de dărâmare a naționalismelor are de scop să extindă dictatura comunistă în Europa.

### Politica externă greșită.

S'a dus în România, în ultimii ani o politică greșită care ne-a împins tot mai mult în brațele Rusiei, punându-ne la dispoziția diplomației sovietice. Dar neamul nostru atât de expus, nu poate ezita în alegerea ce are de făcut între Europa naționalistă și comunismul dela marginile Europei, care sunt și marginile țării noastre.

Ridicând protestul nostru împotriva oricărei încercări, fie și involuntară, neprecisă și oricât de indirectă, de a umbri dreptul nostru la o viață completă, noi nu ne îndoiim nici un moment că muzica sângelui nostru comun, va reface și comunitatea noastră de interes și simțire.

### Solidaritate în jurul Regelui.

S'au rostit cu prilejul discuțiilor declanșate în jurul acestei probleme, în ultimele zile, cuvinte de chemare la solidaritate. De unde vin, ele vin cam târziu și nu din singurul îndemnat fecund al convingerii că, în lupta pentru destinul nostru, solidaritatea și unirea trebuie să se facă în jurul principiului monarhic și în jurul persoanei Regelui, care trebuie să așeze și în România, pe pedestalul pe care ea este de secole înălțată, în Anglia. Luați pildă, mai ales voi cei tineri dela Englezi, învățând cum a devenit mare un popor care a păstrat comunitatea permanentă a unui sentiment de solidaritate în jurul Coroanei.

Cu clevetiri și insinuări perfide, niciodată probate, nu se va putea ajunge niciodată la unire și solidaritate, dar se va putea în schimb distruge, singurul principiu salvator al unității noastre.

Eu nu vorbesc așa pentru că umblu după putere. Eu am fost la guvern și mi am prezentat sigur demisia, atunci când nu mi s'a cerut. Credința mea este că un om politic trebuie să stea la putere atâtă vreme cât acțiunea lui este folositoare țării. Deasemenea cred că omul politic este dator a spune totdeauna numai adevărul M. Sale Regelui.

### Cine va roși la urmă?

Cum se comportă oamenii politici români, se vede din faptul că anul trecut mă combatău cu toții, iar azi se împrumută cu candoare din programul „Frontului Românesc“.

Se va întâmpla în curând, că vor veni din nou pe urmele mele și atunci în fața M. Sale, eu voi putea să stau cu capul sus, privind în ochii Lui, pe când toate babele politice noastre isterice de azi, vor tre-

bul să-și privească vârful ghețelor, recunoscând măcar în jorul conștiinței lor interne că au greșit.

Iată de ce din nou strig din toată inima, pentru viitorul neamului nostru și pentru menținerea neștirbită a hotarelor lui: trăiască supremul garant al forței noastre, M. Sa Regele Carol II.

### Cuvântul Fr. Rom. al Capitalei

La întrunirea de Sâmbătă a Cercului de studii a Fr. Rom. din Capitală, președintele C. Anghelescu a spus între altele:

Primul ministru al Italiei a spus cuvinte grele contra țării noastre și contra intereselor noastre superioare de Stat. Poporul român a iubit și iubește Italia și în ultimul război pe care aceasta l-a avut în Abisinia, marea majoritate — aproape unanimitatea poporului român — a fost alături de poporul italian. Sancțiunile europene n'au fost provocate de noi și nu noi am vălămat interesele italiene.

Pacea din 1919, care a asigurat hotarele României a fost făcută și cu semnătura Italiei, și în sufletul nației române Italia a fost considerată nu numai o fostă aliată, dar ca un Stat cu care interesele și sentimentele României dictează să fim pe veci aliați și prieteni.

Interesele României au dictat să fim loiali și corecți cu Mica Înțelegeră și cu Franța, în cât România nu și poate imputa nimic față de Italia. Tâtuși d-l Mussolini a dovedit că prețuiește alianța și prietenia Ungariei contra noastră.

Pornirea neprietenosă a Italiei contra noastră ne doare, dar nu ne descurajează și nici nu ne poate abate dela linia de conduită, pe care interesele superioare ale neamului românesc ne o comandă.

Ne doare mai tare când simțim diferența pe care a făcut-o conducătorul de fapt al Italiei, încercând să atragă în apropierea sa pe aliata noastră Iugoslavia. Noi am fost cinstiți cu Iugoslavia, când se găsea la strâmtoare în raporturile cu Italia și pățim astăzi din această cauză, astfel că avem dreptul să sperăm că manevrele d-lui Mussolini nu vor reuși. Mai cu seamă că marile interese ale României și Iugoslaviei se găsesc în direcțiunea în care au fost apărute de aproape 20 ani.

Ne-a făcut însă și un serviciu d-l Mussolini: poporul român ca un singur om privește azi mai mult ca oricând la hotare. Solidaritatea națională își va produce efectele și credința noastră mutată că numai poporul român și armata lui vor fi chemate să și apere țara și viitorul, rămâne un adevăr simțit și mărturisit de toți.

### Alte manifestații.

Cu prilejul reuniunii tradiționale de Duminică a cavalerilor ordinului „Mihai Viteazul” s'a produs o importantă manifestație a membrilor reuniți la Palatul regal După masa prezidată de Suveranul cavaleriei au semnat următorul legământ predat Maj. Sale:

„În momentul când un mare dregător al unui mare neam din lume ne arată că după a Sa părere, hotarele țării noastre sunt subredite în drept, să asigurăm pe Regele nostru, că pentru trăinicia acestor hotare, cavaleriei ordinului „Mihai Viteazul” sunt la dispoziția Majestății Sale, pentru a fi puși pietre de hotar, cu crucea la căpătâi“.

Legământul e semnat de toți cavalerii prezenți în frunte cu d-nii generali Mărdărăscu, Samsonovici, Văitoianu, Vârtejanu Rujinski, Olteanu, Macici, etc. etc.

Din cuvântările rostite la marele Congres de Duminică al partidului național-creștin:

D-l A. C. Cuza: „Nu se cuvenea domnilor, ca dela Roma, de lângă columna lui Traian, să vină un roman și să se pronunțe în modul acesta împotriva românilor.

„Noi, însă, răspundem: Suntem și noi romani: suntem dacoromani și am învățat ca să nu ne temem de nici o amenințare și să avem credința că dacă de atâtea sute de ani ne-am păstrat aci, fără ca să ne sprijine nici Roma, nici conducătorii ei, vom continua să ne păstrăm și împotriva ei, dacă va fi nevoie“.

D-l Oct. Goga: „Supărarea Ducelui va trece, iar România, cu Basarabia, cu Bucovina, cu Ardealul și cu Banatul, va fi ceea ce este astăzi, în vecii vecilor! Sunt hotarele noastre făcute cu sânge și cu sânge le vom apăra, noi și voi cu toții, cari ași alergat astăzi aci“.

### „Dreptatea Ungariei“.

## Să ne păstrăm calmul și liniștea

I.

Opinia noastră publică stă încă sub impresiunea discursului rostit la 2 l. c. de șeful guvernului italian. Discursul a fost, fără îndoială, impresionant prin marea lui sinceritate în ceea ce privește unele chestiuni de interes general (Societatea Națiilor, dezarmarea și indivizibilitatea păcii) și prin curejul afirmării respectate a atitudinii Ita-

liel față de diversele probleme la ordinea zilei.

Ceeace a neliniștit și continuă a neliniștiți și opinia publică românească este partea din discurs, care se referă la „dreptatea Ungariei“. Trebuie să mărturisim, că pentru noi această neliniște este neînțeleasă. Că discursul d-lui Mussolini nu poate fi pentru noi motiv de bucurie, e ceri; dar tot atât de

ceri este că nu poate fi nici motiv de alarmare.

Înaintea de toate, atitudinea șeful guvernului Italian... Inaintea de toate, atitudinea șeful guvernului Italian...

Căci și în Milano, Ducele a oferit Ungariei un simplu spectacol, Este incontestabil, că d sa este un om al realităților.

ascunde ceva din suferințele, din durerile și sbruciumul nostru milenar.

Acest lucru îl știa și, ca cunoscător al realităților, trebuie să îl știe și șeful guvernului Italian.

Ce înseamnă atunci noua eșire maghiară a Duceului? O frază de efect, o rachetă, care pocnește în văzduh și încântă o câmpă poporului spectator.

Iată pentru ce credem, că nu avem nici un motiv de a ne alarma azi mai mult decât ieri.

- Va urma. -

Observator.

Atitudinea Iugoslaviei in politica externa

Recentele declarații dela Milano ale Duceului Mussolini au produs în unele cercuri o bărbărire nedumerire în ce privește raporturile Iugoslaviei cu Mica Infelegere și cu Italia.

Pentru a pune capăt diverselor interpretări și combinații primului ministru al Iugoslaviei, dr. Stojadinovic, a acordat un interviu ziarului "Sunday Dispatch" din Londra, în care arată că Iugoslavia are o sinceră amicitie pentru poporul britanic, că Marea Britanie are interese comune cu Iugoslavia în Mediterană, că ea are raporturi excelente economice cu Germania, și că actualmente s'au luat măsuri ca Iugoslavia să obțină din nou o parte din piețele italiene pierdute în perioada sancțiunilor.

Cu Rusia - a spus dr. Stojadinovic - n-avem relații economice. Până acum nu am recunoscut Rusia sovietică, deoa rece nu este necesar să ne mo-

dificăm cu repeziune atitudinea noastră actuală.

A provoca complicații înseamnă a lucra împotriva a ceea ce este practic.

Cele mai apropiate interese ale Iugoslaviei sunt în sectorul grupului de state ale Micii Infelegeri și Infelegerii Balcanice. Fiecare din statele acestor grupări are deplină libertate de acțiune, spre a purta gră după nevoile sale, de interesele sale particulare, precum și de a căuta amicitii în afară de aceste alianțe.

Cea mai deplină încredere domnește între statele Micii Infelegeri și ale Infelegerii Balcanice. Prin urmare, nu este nimic incompatibil între angajamentele luate față de statele prietene din Mica Infelegere și Infelegerea Balcanică, și interesele noastre comerciale cu Germania, sau celelalte interese ale noastre cu Marea Britanie sau cu Franța.

Comunicat

Proiectul noului regim al presei

Față de cele relatate în ziarele din Capitală cu privire la proiectul noului regim al presei și reglementării profesioni de ziaristi. Sindicatul Presei Române din Ardeal și Banat, reprezentând Succesiunea Fundației Dr. Ioan Mihu întemeiată în anul 1910 pentru ajutorarea ziaristilor români a ociației profesionale a slujitorilor presei românești cu tradiții de un veac din aceste provincii, își fixează punctul de vedere prin următoarele:

spre opinie și examinare tuturor asociațiilor de presă recunoscute ca persoane juridice, Ministerul Justiției fiind seama înaintea redactării definitive a proiectului de lege, de păreri și doleanțele asociațiilor profesionale ale ziaristilor, - o lege de atât de mare importanță pentru funcționarea și existența presei cât și pentru organizarea profesională a unei categorii sociale, nepunând în joc arbitrar, ferită de publicitate și cu respectarea participării ziaristilor.

Socialism și bolșevism.

VI. Falimentul bolșevismului - Continuare -

Dacă, în momentul răsturnării regimului burghez-capitalist din Rusia țaristă, bolșevicii au fost atât de intransigenți, atât de fanatici în aplicarea programului lor, aceeași se datorește faptului, că sperau într-o revoluție proletară mondială.

În adevăr, trebuie să recunoaștem că spre finele războiului mondial și în special a două zi după armistițiu, atmosfera socială și morală a Europei, era încărcată cu norii groși și amenințatori ai ideilor bolșevice.

Datorită mizeriei, a autorității anemiate și dezorientate a statelor europene de după războiu, precum și propagandei intense și exagerate, făcută de câmpul aventurieri, în frunte cu ovrul Bela Kun, Ungaria, Germania, Italia, Portugalia și alte țări din

stionale ale ziaristilor, - o lege de atât de mare importanță pentru funcționarea și existența presei cât și pentru organizarea profesională a unei categorii sociale, nepunând în joc arbitrar, ferită de publicitate și cu respectarea participării ziaristilor.

3. Sindicatul Presei Române din Ardeal și Banat, continuator ca organizație independentă a marilor tradiții de presă din această finuturi și cuprinzând în rândul membrilor săi atât reprezentanții glorioasei gazetării ardelene și bănățene de dinaintea Unirii cât și pe adevărații ziaristi de azi ai acestor provincii, protestează cu energie împotriva omiterii sale dintre organizațiile recunoscute ca oficiale ale corpului ziaristilor prevăzut de anteproiectul legii noului regim al presei și căre îndreptarea acestei omisiuni înmănoare, slujitorii presei românești din Ardeal și Banat nepunând în reprezentanți cu legitimitate și autoritate de nimeni decât de singura lor organizație profesională, care este Sindicatul Presei Române din Ardeal și Banat.

Președinte: Dr. Sebastian Bornemisa. Secretar general: Teofil Bugnariu.

Eroga, erau să fie sacrificate pe rugul urgiei bolșevice.

Numai prin intervenția imediată și energică a statelor neatinse încă de această molidă socială, Europa a putut trece cu succes, peste o grea încercare.

În fața acestei dârze opoziții, temperamentul prea ridicat al bolșevicilor a trebuit să scadă, lăcându-i pe deoparte mai puțin "maximaliști" în aplicarea programului lor criminal, iar pe de altă, obligându-i să intre în relațiuni politice și economice cu statele capitaliste spre a se putea menține, prin facerea unor serii de concesii, cari i au îndepărtat cu complicitate vechile principii, pe cari se sprijinea crezul socialist.

Astfel, în ceea ce privește reorganizarea producției, pe baze socialiste, bolșevicii au fost obligați să dea înapoi. Chiar Lenin în "Problema puterii Soviet-

Cronica literară

E. Ar. Zaharia: "Marathon". Tip. Bucovina, Buc. 1936

D-l E. Ar. Zaharia ne era dator cu o carte, în care să recunoaștem semnul marii chemări. L-am urmărit, covârșit de o mulțime de influențe, obsedat de magia slovelor frumoase, în paginile multor reviste mărunte, de literatură. Am regretat când îl credeam pierdut și ne-am bucurat când, în șura l darnic aruncată, am recunoscut lucrurile metalului de preț.

D-l E. Ar. Zaharia e un poet de mari resurse și versul său are o amplitudine și o armonie demne de invidiat. El a înțeles că poezia nu poate rămâne pe loc, în tiparele uscate, răse în literatura noastră, de multă vreme, din nepricepere.

Poesia rară, cântecul de adâncă rezonanță intimă, nu implică nici măcar o sceră, în evoluția ei. Emnescu nu a imitat pe contemporanii săi, deși a fost influențat de aceștia; el a creat în tipare noi, cu material vechiu. De aceea strigătul de alarmă pentru o poezie care e așa cum e și nu poate fi altfel, este nelocul lui.

D-l E. Ar. Zaharia, deși cu a-

ceastă carte nu arată decât mari posibilități de realizare, credem că va ajunge la izbândă cu versul d-sale. În ce măsură nu putem preciza, iar dacă am însemnat lucrurile de mai sus, am făcut-o pentru a pune sub ochii celor naivi adevărul că un poet nu trebuie așteptat, el apare în adevărata lui lumină, deodată.

Să se facă deosebire între versificatori și poeți. În categoria întâia sunt cu dulumui, pe când în a doua îi poți număra pe degete.

Iată versurile din Marathon:

Casă nouă ca un leagăn de vioară. Lemnul mai sonor ca din lăută. Când vorbesc toți fulgii sunetelor zboară.

Prin tăcere casa de-o sîrută. (Muzicalitate)

Sună 'n lună furtună. Muniții 'n cunună s'adună, Lugubru sue 'mpreună Dună cu dună spre lună,

Bate pe ape catarg, Saltă pe val ca o algă. Marea albastră e largă Pe ape escadre se sparg. (Naufragiu)

Toamna mă mut la oraș din pădure, În sălbătăcie drumurile-s rele.

Merg în trăsură cu poemele mele... (Toamna mă mut la oraș)

Luna din prund Ieserotată, Iese rotată, Ochii-ți ascund Dragostea toată.

Urcă pe plai, Trece pribeagă, Tu i te dai Inimii 'ntreagă.

S'au sârnat Florile gurii. Stelele bat Poala pădurii. (Poem mic)

Dar și: Curcubeu metafizic peste arca lui Noe, Ca pe-un zeu uzurpat te aint...

Orișice atom e ultramuzical!

Adiacent reflex pe dorice portice Fostind adolescent mătăsurii verzi în soare.

Catifelat și moale cu unduire ușoare Un vâl de-azur și steme din umeri vrea să pice.

Poesia lui E. Ar. Zaharia este viguroasă, amplă, sonoră

Noi, care scriem aici cuvinte de caldă prietenie pentru acest Marathon al tinereții, îi cunoaștem pe E. Ar. Zaharia din poemul publicat aiurea, Hrisov a poeziei:

Noaptea curgea, mugea 'ntuneca. Măria Sa Domnul însă nu sosea. Când zorii și-au deschis frumoasa porțiță Nici oaspe nu era, dar nice Domniță.

George Popa: "Plecarea spre legendă". Edit. Lanuri Mediaș. 1036.

Acest prim volum deschide drum sigur către adevărata poezie, autorului său. O herbinte dragoste de frumuseții slovelor și gândurilor umple cartea aceasta.

Plecarea spre legendă este întâiul drum, cu întâiul popas, întreprins cu temeritate de d-l George Popa, în artă.

Versurile sunt, tineresti, frumoase:

Pașii sunt de lumină pe drum Și mari, ca de voinic - Stăruie 'n sânge mirajul legendei Și nu mă mai poate întoarce nimic.

Stau acolo fețe aplecate Și adună liniștea din cărți.

Deschidem ferestrele cum ai deschide o carte, Dar afară nu e schimbată nici o culoare. Și iarăși ne mirăm cât e copilăria de departe.

Se arăta toamna prin frunze de păduri, Prin blana vulpilor cu stele roșii în priviri.

Soarele era adunat buchete prin scorburi Și făcea zilele tot mai subțiri.

Veni apoi fizia prin inima pădurii, Prin inima frunzelor, prin ape Soarele rămas l-au strâns în ochii cerbii Și s'au culcat cu el între pleoape.

Și nu putem să nu iertăm, la acest prim popas liric, imaginiile deșarte cum sunt, spre exemplu, în "Poem despre cărți".

O prea deasă întrebuintare a unor cuvinte frumoase, o prea înerească îmbulzeală de imagini, strică oarecu a cărții d-lui George Popa, dar ceace ne-o face plăcută este atitudinea poetului față de natură, aplecarea acestuia, cu mare iubire, peste curgerea vieții fără sfârșit.

a m.

Cinema Capitol

Începând de mâine, J 11, 12 Noa rulează cel mai interesant film al sezonului

Escapade

Spioana din Petrograd. în rolul principal: Renatte Müller

Astăzi, Miercuri, rulează pentru ultima oară filmul cu Gustav Fröhlich

**CINEMA „ASTRA“**

Dela 12 NOV.

**HANS ALBERS**  
In cel mai emotionant film  
**„HOTEL SAVOY 217“**

Un film criminal senzational acțiunea căreia se petrece în Moscova dinaintea răzcolului mondial, redând un moment din viață într'un mediu oriental plin de romantism și sălbătăcie.

Cu: Brigitte Horney, René Deltgen, Gusti Huber, Jakob Tiedtke.

Regia: Gustav Ucicky. Muzica: Walter Gronostay.

Premieră Joi 12 Noembrie în  
**Cinema „ASTRA“**

**ZIMMER & Co. S. A. R.**

SUCURSALA BRAȘOV

Piața Libertății 23 Piața Libertății 23  
vinde în noua secție de parfumerie toate articolele de  
parfumerie și gospodărie la prețuri extrem de reduse.  
594 5-8

**Numai mâine și poimaine**

mai puteți cumpăra

**UN LOZ NOROCOS**

Pentru Lei 200, ...1.000.000 Lei  
la

**Vagons-Lits Cook**

BRAȘOV,  
Strada Regele Carol Nr. 61.  
Colectura principală a  
Loteriei de stat

604 1-4

**Atențiune, părinți!**

In școala de jocuri, Strada Ștefan Ion Nr. 9, se primesc copii dela 3 ani în sus (Gimnastică pentru copii) — Dela 15 Noembrie încep după miez zile de jocuri franceze, cu profesora de copii, franceză, cu diplomă.

Părinți! Combinați ceea ce e util cu ce e bun. — Copiii voștri sunt bine întreținuți și învață, jucându-se, o limbă străină, care le va fi de mare folos mai târziu. 626 1-1

Cumpărăm o casă de fier. A se ațresa la Cooperatorul de transporturi Dărate 608 2-4

**Pentru adulți și copii debili,**

slăbiți, anemici, nervoși, convalescenți și lipsiți de poftă de mâncare

Vinul Tonic China-feruginos Cuteanu

este preparatul cel mai recomandat. Intărește și reconfortează organismul și regenerează sângele. Are gust plăcut, efect sigur și este bine tolerat de organism. Preț 46 Lei.

De vânzare în flacoane originale de 1/2 kg. la

Farmacia GH. CUTEANU „La Stea“, Brașov Str. Lungă 5.

De închiriat 1-2 camere mobilate, lumină, sau anual cu folosință de baie. Livada Postel Nr. 20 parter. 564 6-0

prin libertate, dreptate și egalitate.

Dar, pentru a se aduce în sâmul societății socialiste din U. R. S. S. aceste mizerabile transformări, cari numai în interesul lucrătorilor și al plugarilor nu au fost făcute, dovadă că peste 90% din posturile mari de conducere se află în mâinile ovrelor, mai era nevoie de sacrificiul a 25 milioane suflete nevinovate, mai era nevoie de distrugerea unui trecut plin de învătămintă, mai era nevoie de atâta jale și ruină, ca azi după 20 ani de aplicare a doctrinei bolșevice să asistăm la o complectă ruină a acestui regim?

Nu s'ar fi putut oare foarte bine pune în aplicare, chiar sub un regim burghezo-capitalist, noile funcțiuni și atribuțiuni impuse statului, ca o urmare a curentului democratic de după războiu, cari schimbăse complect ideea despre stat.

Mai era nevoie ca pe spatele unei populațiuni de 170 milioane suflete, să se experimenteze cea mai formidabilă și mai jalnică transformare socială, cunoscută de istorie, pentruca azi, acei cari au încercat, să fie nevoiți să se reîntoarcă la vechiul drum, la vechea organizare socială?

Dacă totuși nu s'a încercat pe cale evolutivă rezolvarea definitivă a problemei muncii și a caselor sociale, așa cum foarte bine a reușit Italia, Germania și Turcia, să se ridice prin unitate, forță, sacrificiu și jus tie, acolo unde se află azi, această se datorește faptului, că promotorii revoluției bolșevice din U. R. S. S. nu au urmărit îmbunătățirea stării materiale și sociale a lucrătorilor și plugarilor, ci instaurarea împărăției supreme a lui Israel.

— Sfarșit —  
N. N. Ardeleanu.

Din public.

**O afacere cu tâlc, la Brașov**

Primim următoarele:

In urma unei oferte, făcută de firma Czell, ca pe locul vran care se află la o depărtare de 1 km. și jumătate de centrul orașului, pe Str. Iuliu Maniu, colț cu Str. Sânpetruului, să facă o stație centrală de autobuze, unde să tragă toate cele vreo 30 autobuze ce circulă în provincie; — Primăria Municipiului Brașov cu Nr. 25783-936, a aprobat cererea firmei Czell, în dauna tuturor comercianților și a publicului brașovean. În dauna acestora, întrucât, dacă s'ar realiza această dorință, firma Czell ar monopoliza alimentarea a cca 1000-1500 persoane la zi, păgubind prin aceasta sâmbitor pe toți ceilalți comercianți.

Ar cauza apoi daune și publicului călător, pentrucă îl obligă la noui cheltuieli, dela hotărârea centrului orașului și înapoi, întrucât acest public călător, care vine din provincie cu autobuzele, aduce cu sine marfă pentru vânzare sau coșuri și lazi goale, în care intenționează să împacheteze lucrurile cumpărate.

Cauzează daune publicului consumator al orașului Brașov, întrucât, prin oprirea autobuzelor la periferie, s'ar înmulțim sârlii, cari ar merge la stația de

autobuze și ar cumpăra dela sârlii marfă, pe care ar speri să o apoi pe piață.

Ar mai cauza daune foarte mari și concesionarilor de autobuze, cari — în vederea clientelei ce o aveau în stația de autobuze la centrul orașului, când au luat traseele și au oferit sume mari, necunoscând această intenție a Primăriei, prin care, dacă va deveni realitate, suntem siguri că vor pierde jumătate din clientela sau vor fi chiar nevoiți a sistă cu totul circulația, pentru că nu vor mai putea plăti redevențele de milioane, la care s'au angajat și din care și Municipiul Brașov primește sute de mii anual, așa că prin această ar fi păgubit și Municipiul.

Credem, că această hotărâre a fost adusă prin surprindere, de vre o persoană interesată în cauză; sperăm însă că se va anula de către comisia int. comunală pe care-o considerăm cu mult mai chibzuită.

Primăria Municipiului Brașov.

Nr. 31.397-1936.  
Serv. ad tiv.

**Publicațiune.**

Se aduce la cunoștință generală, că în localul „Institutului de Amanet“ din str. I. I. C. Băltanu Nr. 19, se va ține în ziua de 19 Noembrie 1936 și în caz de nevoie în zilele următoare, totdeauna dela ora 8 1/2 a. m. o licitație publică pentru vânzarea obiectelor amanetate până la 31 Martie 1936 cu scadență pe ziua de 30 Septembrie 1936.

Tablourile despre obiectele (efecte și prețioase) cari se vor vinde, se pot vedea în biroul autorității înă. (Primăria Municipiului Brașov, str. Regele Carol Nr. 53 etaj II. usa I.) până la 19 Noembrie 1936 în zilele de lucru, înainte de masă dela 9-12.

Brașov, 3 Noembrie 1936

Comisia Interimară,

Președinte:

Dr. T. Prișcu.

Secretar General:

618 1-1 Dr. Virgil Voicu

Primăria Municipiului Brașov

No. 31.796-1936.

Serv. tehnic.

**Publicațiune de licitație**

Se aduce la cunoștință generală, că în ziua de 23 Nov. 1936, ora 9 10 a. m. se va ține licitație publică cu oferte închise și timbrate la Uzina de apă a Primăriei pentru vânzarea nămolului și os din bazinul de canalizare, lângă drumul Stupini în conștințate cu dispozițiunile legii contractațiilor publice art. 72-83.

Ofertanții depun ocașă cu oferta și o garanție de 500 lei.

Condițiunile detaliate se pot vedea la Uzina de apă a Primăriei.

Brașov, la 5 Noembrie 1936.

Comisia Interimară,

președinte:

Dr. T. Prișcu.

Secretar general

622 1-1 Dr. Virgil Voicu.

Șeful Serviciului:

Ing. șef: Socol.

**Bunul cel mai prețios pe Pământ**

este SANATATEA

Originea tuturor boalelor provine dela picioarele umede.

CHIMISTUL FABRICEI **SCHMOLL**

ne dă următorul sfat bun: Ungeți bine în fiecare seară cu o pânză moale ghetetele d stră cu SCHMOLL-PASTA. Muiăți puțin o bucățică de pânză în apă și frecăți cu ea suprafața ghetei până aveți luciu de lac. — Ghetetele d-stră devin complect impermeabile și toată ziua veți avea picioarele uscate și calde.

SCHMOLL-PASTA este cel mai bun prieten al casei d-stre.



## Datoria către patrie

Cine a colindat toate colțurile României Mari și a vrut să vadă ceva, nu s'a plimbat doar ca să i treacă plicăseala, hotărât că a rămas uimit de minunile pământului și sufletului românesc. În orice loc, pământul nostru și sufletul nostru românesc revărsă podoabe de bogății și frumseți care nu se pot găsi aiurea. Cine a trecut și peste hotare, cu ideea sinceră de a controla realitatea la fața locului, nu cu prejudecăți, întărește și mai mult adevărul de mai sus. Fără să trecem cu mândria peste marginile permise de rațiune, — așa cum fac alte neamuri umflăte de îngâmfare fără rost — trebuie să fim mândri de pământul și de neamul nostru.

De aci, s'a și călit în suflete dragostea neajmărită pentru Patria Română, care înalță pe adevăratul Român la sublimul sacrificiu al vieții pentru onoarea și viața țării sale. Așa au făcut strămoșii, așa facem noi, așa vor face și urmașii noștri.

Dar, în timp ce imensa majoritate a noastră înțelege astfel adevărată datorie, sunt și alții care socotesc că pentru o datorie, mai mult sau mai puțin împlinită către țară, aceasta e datoare în schimb să le dea toate avantajele posibile, toate drepturile, toate bunătățile! Aci se impune o măsură, o dreaptă cumpănă la a faptelor și a consecințelor. Dacă noi, toți acești cetățeni am cere cât mai multe favoruri (improprietăți fără plată, călătorii pe c. f. r. fără plată, școală pentru copii fără plată, justiție fără plată, drumuri fără plată, medicamente și îngrijiri medicale fără plată, scutiri de impozite, scutire de armată, etc. etc.) unde am ajuns? *Că țara e datoare să dea existență onorabilă celor ce au luptat pentru ei și nu pot munci, d. p. cum e datoare să îngrij. asc. de urmașii eroilor și de cei ce azi luptă și muncesc în slujba ei, aceasta nu se discută. E vorba însă de alții oameni cu stare*

*și cu putere de muncă, cari pentru o datorie împlinită, cer și ei, la rând cu alții printre în dreptății, să le dea țara totul. Asta nu se poate! Și nu se poate, pentru că datoria de a apăra pământul din care ai trăit, e o datorie care nu se negociază pe piață ca o marfă oarecare. Si trebuie să și-o faci, deoarece ea reprezintă, pentru cei cari o cred materială, numai dobânda asupra capitalului tras din acest pământ; deci, după ce și-ai făcut-o și ai scăpat sănătos și bun de muncă, ai rămas tu dator Patriei, nu Patria, ție.*

Să nu se creadă că scriitorul acestor rânduri își exprimă aici doar o părere oarecare. Nu! *Întâi fapte, apoi vorbe*, asta a fost și va fi devisa noastră. Scriitorul acestor rânduri nu împlinise 17 ani, când țara și-a chemat fiii la jertfa supremă. Nu numai că la Jiu a fost alături de puii de panduri, cari n'fruntau moartea ca n' basme, pentru apărarea vetei strămoșești, dar a urmat armata Patriei ca orice ostaș vârstnic, până ce războiul a încetat. Și când, în 1918 și-a revăzut căminul stins, fără mamă, fără tată, fără frați, fiindcă cu toții și-au dat tributul de sânge cu prisosință, n'a strigat după favoruri, ba nici după cele mai elementare drepturi. Și nici până azi n'a cerut nimic, nici intrat în atâtea și atâtea asociații alcătuite cu scopul de a... „obține drepturile cuvenite”!

E timpul să strângem rândurile în jurul oamenilor și asociațiilor ce luptă pentru cinstă, adevăr și dreptate, pentru întărirea economică, morală și națională. Acestea sunt datoriiile din primul plan. *Mai încet deci cu reclamarea atâtor drepturi pentru o datorie împlinită! Celelalte datorii oșteaptă unire și acțiune națională și morală, din partea noastră. Dacă nu ne trezim pe acest drum, urmașii ne vor blestema că le-am lăsat pe umeri greutăți prea mari și datorii prea multe.*

Ioan C. Dogaru.

## Dela Cercul de Recrutare-Brașov

### — Viza livretelor. —

În conformitate cu art. 47 din Regulamentul Mobilizării Armatei, Instrucțiunile M. St. M. Nr. 7701 din 22 Iulie 1933 și ordinul Comandamentului 5 Teritorial Nr. 2423 din 21 August 1936, se aduce la cunoștință oamenilor dela vatră, care fac parte din elementele armatei, că în timpul dela 1 Noembrie până la 31 Decembrie 1936, vor avea loc operațiunile de viză a livretelor Md. E și recensământul specialiștilor, meseriașilor și lucrătorilor specialiști, precum și recensământul șoferilor, la reședința Cercului de Recrutare și la sub entele de viză.

Se vor prezenta la viză obligatoriu: a) Toți oamenii de completare, rezervă și miliții începând cu contingenta 1909—1933 inclusiv. b) Toți dispenzații medicali, din conig. 1909—1933 inclusiv. c) Toți dispenzații susținuți de familie din conig. 1909—1933 inclusiv. d) Toți ejuitorii de sublocot, plut. meiori și plutonierii dela conig. 1904—1933 proveniți din activitate.

2 Nu se vor prezenta la viză: a) Oamenii din conig. 1934 din toate armele; b) Scutii și reformati definiți din conig. 1909—1933 inclusiv. c) Toți oamenii din conig. 1909—1933 concentrați în cursul anului 1936 (dela 1 Ianuarie până la 31 Decembrie 1936. d) Aci cari au viza în livrete în cursul anului 1936. e) Oamenii din conig.

1933 cari au făcut serviciul la trupele pe 3 ani (merinari, grănicerii, jandarmii și aviație).

3. Oamenii se vor prezenta la viză personal, în zilele și locurile arătate în itinerariu, având asupra lor livretul, actele militare ce posedă și ordinul de chemare primit pentru mobilizare. Aci dintre oameni cari, din diferite motive nu se pot prezenta la viză cu comuna lor în ziua fixată, se pot prezenta la reședința Cercului în tot timpul dela 1 Noembrie până la 31 Decembrie 1936. De asemenea, acei cari din forța majoră nu se pot prezenta personal, pot trimite livretul printr'un membru din familie, însă numai major, aducându-i și ordinul de chemare, ce l posedă. (În nici un caz prin persoane străine sau autorități comunale).

4. Recensământul specialiștilor, meseriașilor și lucrătorilor specialiști, grade inferioare, ofițeri de rezervă și recensământul șoferilor se va executa în același timp cu viza livretelor de către același personal. Pentru aceasta, toți aceștia, fie că lucrează în stabilimente industriale sau la domiciliu pe comp. propriu, la prezentarea fa viză vor avea pe lângă livretul militar și diploma sau certificatul, brevetul, cartea de lucrător etc. cu care se poate face dovada specialității sau meseriei ce

cunosc. Altfel nu vor fi consideraj ca meseriași.

5. Șoferii vor prezenta carnetul sau permisul de conducere și brevetul de mecanic, pentru acei cari sunt și mecanici.

6. Toți cari nu se vor conforma prezentei publicației, se vor considera ca absenți la viza livretelor și vor fi dați nesupuși, urmăriți judecării și peșepi conform art. 224 bis. din Codul Justiției Militare.

Oamenii din conig. 1909—1933 incl., plus plutonierii dela conig. 1904—1933 incl., aparținătorii Centrului de viză-oraș, se vor prezenta la reședința Cercului de Recrutare Brașov, zilnic dela 1 Noembrie 1936 până la 31 Decembrie 1936, afară de 2 zile înainte Crăciunului Duminecile și sărbătorile legale. Subcentrele de viză din județ, conform itinerariului stabilit și publicat în comune.

Viza livretelor se face în toate zilele de lucru dela ora 8—12 și dela 15—18, la reședința Cercului de Recrutare pentru Municipiul Brașov și pentru cel din județ, care din motive justificate nu s'au putut prezenta, în tot timpul cât are loc viza livretelor.

Aci cu livrete vechi și absolut uzate sau pierdute, pot cere să li se înlocuiască, procedând astfel: a) Cererea de înlocuire a livretului vechi sau uzat, timbrat, va fi adresată Corpului de trupă de origine căruia aparține, împreună cu vechiul livret, milițienții se vor adresa Cercului de Recrutare, căruia aparțin. Odată cu aceasta se va depune și o fotografie a celui interesat (format bust 5×7 cm.) cu capul gol. Pe versul fotografiei se va face certificarea pentru identitate din partea autorităților, unde domiciliat, de către poliție în comunele urbane și municipii, de către primari în comunele rurale. b) Cererea timbrată de eliberarea pe duplicat al livretului pierdut va fi adresată Cercului de Recrutare respectiv, la care se va anexa: Monitorul Oficial cu publicarea pierderii, o fotografie (format 5×7 cm. bust) cu capul gol, având pe verso certificarea identității din partea autorităților unde domiciliat (poliție în municipii și comunele urbane, primărie în comunele rurale).

### + Prof. Ioan Petrovici

Zilele trecute a încetat din viață în etate de 72 ani în comuna sa natală Găvojdie, Ioan Petrovici fost mulți ani profesor la liceul „A. Șaguna”, iubit și stimat de elevii și colegii săi, ca și de întreaga societate românească. A ocupat un șir de ani după război și funcțiunea de îndrumător al învățământului, cu titlul de inspector general regional.

După ce a eșit la pensie s'a înscris în partidul național țărănesc fiind ales în anul 1930 parlamentar. Odată cu d-l Valdevoevod a părăsit și el partidul național-țărănesc și a devenit membru în „Frontul Românesc”, organizația de Timișoara, în care ocupa demnitatea de membru al delegației permanente județene.

În toamna anului 1916 fiind profesor la Brașov s'a retras cu trupele române în Vechiul Regat. La elipirea Basarabiei a fost numit într'un important post străduindu-se să organizeze liceele românești peste Prut.

Înmormântarea a avut loc Duminecă 15 Nov. Frontului Românesc d-n Timișoara a participat o delegațiune în frunte cu d-l dr. Coriolan Băran președintele „Frontului Românesc”.

În vezi amintirea lui.

## Lupte crâncene în Madrid

De 48 ore continuă neîntrerupt luptele corp la corp pe străzile Madridului. Trupele naționaliste înaintează spre centru. Palatul regal a fost incendiat de anarhiștii în retragere.

## Brașovul e terorizat de bandiți

Odată cu apropierea iernei și poate grație timpului frumos care încă se menține, cartierele orașului nostru sunt cucerite de banda de hoși, cari dau loviturii mai în fiecare noapte. Astfel numai pe străzile Nisipului de sus și de jos, în ultima săptămână, adevărate 2—9 Noembrie, s'au înregistrat cinci spargerii cu tot atâtea tentative de furt neizbutite, din cauza vigilenței locuitorilor puși în situație neplăcută, de-ași veghea singuri de avutul și viața lor.

Din această cauză, printr'e localari mai sus ziselor străzi foarte expuse atacurilor banditești, domnește o vie îngrijorare deoarece nici până în prezent, chestura poliției n'a crezut de cuvință să posteze barem un sergent de pază în Str. Ecaterinei și la intrarea celor 2 străzi Nisipului de sus și Nisipului de jos, cari ambele duc spre Stejeriș și sunt mărginite numai de grădini situate în spațiile imobilelor.

Trebuie menționat însă și faptul, că de o vreme încoace, orașul este inundat de o mulțime de vagabonzi și indivizi suspeți fără ocupație, prișăși aci din pricina prea marelui toleranțe a unor autorități: Aceștia sub pretextul de a căuta de lucru, a cerși, a aduna milă sau mai ales de a căra lemne pentru foc, aduse cu camioanele de pe la diferite depozite, iscodesc în acel timp terenul, iar noaptea dau loviturile cari în majoritatea cazurilor se soldează cu jafuri și sparger. Atragem atenția Chesturii de poliție și în special rugăm pe d-l chestor Ciurea, asupra păsurilor cari trebuiesc luate de urgență și cu toată seriozitatea cuvenită.

I. B.

## Buletinul Poliției.

Tăiat de tren. În ziua de 9 Nov. a. c. la ora 1.30, a fost tăiat de tren în gara Dârste muncitorul Pascu Teodor, care transportat fiind la spitalul Gh. Mărzescu, a încetat din viață.

Clocnire de tren. În același zi la orele 5 dimineața s'a pierdut un accident de tren pe linia Brașov—Predeal, unde la Tunelul Mare s'a ciocnit acceleratul cu cinci locomotive ce veneau la vale.

Zurbagii. Au fost înaintați Chesturii indivizii Szabo Ioan și Neumău Iuliu, cari în stare de ebrietate au spart galantiarul dela librăria H. mesch.

Arestarea unui satir. D-na Teresia Zimmer din Str. I. G. Duca Nr. 15 a făcut reclamațiune contra individului Pop Ferencz, mecanic din același imobil, care a ademenit pe copila sa anume Elena, în etate de 5 ani, pe care a violat-o, infectându-o și de boli venerice. Individul Pop Ferencz a fost arestat și ancheta continuă.

Sportul de popice. Joi seara la ora 9 va avea loc pe arena Munteanu Str. M. hai Viteazu concursul de revanșă între societățile Concordia C. F. R.—Veselia.

Duminecă 15 Nov. concurs pentru cupa volanță „Blumăna” aranjată de echipa „Veselia” pe arena Reiss. Va fi și concurs individual, pentru placheta de aur și medali de onoare al soc. „Veselia”.

## Informații

Ziarul local maghiar „Brassói Lapok”, cunoscut pentru atitudinea sa ostilă ordinii și siguranței publice, a fost suspendat din ordinul Ministerului de Interne pe timp nelimitat.

În legătură cu excluderea pe timp de un an din baroul avocaților Brașov a d-lui avocat dr. Simion Turtes și amenda aplicată d-lui avocat dr. Traian Tr. fan, suntem rugați a comunica, că față de gravitatea faptelor comise de cei doi avocați, s'a depus o plângere contra dlor și la Parchetul Tribunalului Brașov care este în curs de cercetare.

Având însă în vedere faptul că la acest Tribunal este numai o singură secțiune de instrucție al cărei titular este d-l Judecător Petre Voine, cât și faptul că d-sa este foarte aglomerat în lucrările curente, d-l prim-ședinte al Tribunalului Brașov apreciind gravitatea faptelor comise și pentru a se ajunge la soluționarea cazului, a însărcinat cu terminarea cercetărilor pe d-l judecător Virgil Ionescu fost procuror la acest Tribunal.

Instalarea primului paroh al Bisericii ort. române din Brașov-Blumăna are loc în ziua de 15 Nov. 1936 la Capela din Cales Victoriei 35. Primirea preotului Dumitru Tohăeanu are loc la ora 9 dim. în gara Bartolomeu iar ora 10 în fața Capelei. Parohiunii și onor. public românesc sunt invitați a lua parte la acest act bisericesc.

Consiliul de Administrație al Casei Generale de Păstrare din Brașov în ședința sa din 30 Octombrie a. c. a hotărât, ca — începând dela 25 Noembrie 1936 să plătească depozitelor vechi încă o rată de 5% (cinci la sută). 627 1—1

## Convocare.

Onor. membrii ai grupului religios Brașov sunt prin această invitație a se prezenta la ședința ce se va ține Vineri 15 Noembrie 1936 ora 10 a. m. în cancelaria oficiului protopopesc. La ordinea zilei: Stabilirea programului de activitate pastorală pentru anul 1936—1937.

Brașov, 7 Noemv. 1936.

Ioan Broșu, Ioan Brânzeu,  
paroh-șefed. prof.-secretar.

No. 4333—1936.

## Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel prin această publicație că în baza decizunii No. G. 14291—1934 a Judecătoriei mixte Brașov, în favorul reclamantilor Dr. Carol Schaeil și Dr. Fritz Schaeil avocați din Brașov pentru încasarea creanței de 8294 lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 19 Nov. 1936 orele 10 a. m. la fața locului, Brașov, Str. Hirs her 23 etaj II, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 garnitură de salon, 2 tablouri, 1 dormeză, 1 biblotecă etc. în valoare de Lei 15.500.

În caz de nevoie și sub prețul de strigare.

Brașov, 3 Noemvrie 1936.

I. Crișan  
portărel.

624 1—1